

**ÁRTÁND KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE**

2026. AUGUSZTUS 31-I

NYILVÁNOS

ÜLÉSÉNEK JEGYZŐKÖNYVE

Rendelet:

5/2026. (IX. 01.) önkormányzati rendelet	Ártánd Községi Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 1/2026. (II.26.) önkormányzati rendelet módosításáról	B1
---	---	----

Határozatok:

35/2026. (VIII. 31.) sz. határozat	határozat visszavonásáról	Z1
36/2026. (VIII. 31.) sz. határozat	a víziközmű szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvényben előírt Gördülő Fejlesztési Terv Felújítási és Pótlási Terv fejezetének elfogadásáról	K9

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete **2026. augusztus 31-én** – hétfő – de. 08:45 órai kezdettel a Biharkeresztesi Közös Önkormányzati Hivatal Ártándi Kirendeltségében megtartott **szoron kívüli nyilvános** üléséről

Jelen vannak:

Benkő Sándor	polgármester
Varga Róbert	alpolgármester
Balogh Imre	képviselő
Sápi Gyula	képviselő
Vajda Katalin	képviselő
Dr. Köstner Dávid	jegyző
Élesné Tóth Anikó	jegyzőkönyvvezető

Benkő Sándor polgármester – ülésvezető elnök – köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy a képviselő-testület határozatképes, mivel az 5 megválasztott képviselőből 5 fő jelen van, a képviselő-testület ülését megnyitja.

Javasolja, hogy a meghívóban szereplő napirendi pontot tárgyalja meg a képviselő-testület. Kéri a képviselőket, szavazzanak, egyetértenek-e a napirendi ponttal.

Javasolt napirendi pontok:

1. Előterjesztés Ártánd Község Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 1/2026. (II.26.) önkormányzati rendelet módosítására
2. Előterjesztés a polgármester tiszteletdíjának elfogadására
3. Előterjesztés a víziközmű szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvényben előírt Gördülő Fejlesztési Terv Felújítási és Pótlási Terv fejezetének elfogadásához
4. Különfélék

Elfogadott napirendi pont:

1. **Előterjesztés Ártánd Község Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 1/2026. (II.26.) önkormányzati rendelet módosítására**
2. **Előterjesztés a polgármester tiszteletdíjának elfogadására**
3. **Előterjesztés a víziközmű szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvényben előírt Gördülő Fejlesztési Terv Felújítási és Pótlási Terv fejezetének elfogadásához**
4. **Különfélék**

Tárgyalt napirendi pontok:

1. Előterjesztés Ártánd Község Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 1/2026. (II.26.) önkormányzati rendelet módosítására

Benkő Sándor polgármester: Az előterjesztést a képviselők megkapták. Kéri a képviselőket mondják el véleményüket, tegyék fel az előterjesztéssel kapcsolatos kérdéseiket.

Sápi Gyula ügyrendi bizottság elnöke: Az Ügyrendi Bizottság az előterjesztést megtárgyalta, elfogadásra javasolja a rendelet-tervezetet.

Benkő Sándor polgármester: Mivel kérdés, további hozzászólás nem érkezett, kéri a képviselőket szavazzanak, egyetértenek-e Ártánd Község Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 1/2026. (II.26.) önkormányzati rendelet előterjesztés szerinti módosításával:

5 jelenlevő képviselőből 5 képviselő vett részt a szavazásban, 5 képviselő igennel, 0 képviselő nemmel szavazott, 0 képviselő tartózkodott.

Ártánd Község Önkormányzata Képviselő-testületének 5/2026. (IX. 1.) önkormányzati rendelete

az önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 1/2026. (II.26.) önkormányzati rendelet módosításáról

[1] A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 111. § (2) bekezdés alapján a helyi önkormányzat gazdálkodásának alapja az éves költségvetése, melyből finanszírozza és látja el törvényben meghatározott kötelező és önként vállalt feladatait.

[2] Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében biztosított eredeti jogalkotói hatáskörében és az alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés f) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva, Ártánd Községi Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 1/2026. (II. 26.) önkormányzati rendeletének módosításáról a következőket rendeli el:

1. §

Az Ártánd Község Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 1/2026. (II. 26.) önkormányzati rendelet 2. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A képviselő-testület az önkormányzat 2026. évi költségvetését 128.315.026 Ft költségvetési bevétellel, 137.729.539 Ft költségvetési kiadással állapítja meg. A 2026. évi költségvetési egyenleg 9.414.513 Ft, ebből működési többlet 2.214.101 Ft, felhalmozási hiány 11.628.614 Ft. Az önkormányzat 9.414.513 Ft összegű finanszírozási egyenleggel rendelkezik, a részletes adatokat a 2. melléklet tartalmazza.”

2. §

Az Ártánd Község Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 1/2026. (II. 26.) önkormányzati rendelet az 1. melléklet szerinti 2. melléklettel egészül ki.

3. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba, és az azt követő napon hatályát veszti.

Benkő Sándor sk.
polgármester

Dr. Köstner Dávid sk.
jegyző

Záradék:

A rendelet hirdetőtáblán való kifüggesztéssel kihirdetve: 2026. szeptember 01. napján.

Dr. Köstner Dávid
jegyző

2. Előterjesztés a polgármester tiszteletdíjának elfogadására

Benkő Sándor polgármester: A képviselő-testület tagjai az előterjesztést megkapták, megismerték azt. Kéri mondják el véleményüket, tegyék fel esetleges kérdéseiket.

Sápi Gyula ügyrendi bizottság tagja: Bizottságuk tárgyalta az előterjesztést, elfogadásra javasolják.

Benkő Sándor polgármester: Mivel további kérdés, hozzászólás nem érkezett, kéri a képviselőket szavazzanak, egyetértenek-e az előterjesztés szerinti alábbi határozati javaslattal:

Ártánd Község Önkormányzatának Képviselő-testülete hatályon kívül helyezi Ártánd Község Önkormányzatának 32/2026. (VII.07.) számú önkormányzati határozatát.

Felelős: Dr. Köstner Dávid jegyző

Határidő: azonnal

5 jelenlevő képviselőből 5 képviselő vett részt a szavazásban, 5 képviselő igennel, 0 képviselő nemmel szavazott, 0 képviselő tartózkodott.

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testületének 35/2026. (VIII. 31.) sz. határozata:

Ártánd Község Önkormányzatának Képviselő-testülete hatályon kívül helyezi Ártánd Község Önkormányzatának 32/2026. (VII.07.) számú önkormányzati határozatát.

Felelős: Dr. Köstner Dávid jegyző

Határidő: azonnal

3. Előterjesztés a víziközmű szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvényben előírt Gördülő Fejlesztési Terv Felújítási és Pótlási Terv fejezetének elfogadásához

Benkő Sándor polgármester: A képviselő-testület tagjai az előterjesztést megkapták, megismerték azt. Kéri mondják el véleményüket, tegyék fel esetleges kérdéseiket.

Sápi Gyula ügyrendi bizottság tagja: Bizottságuk tárgyalta az előterjesztést, elfogadásra javasolják.

Benkő Sándor polgármester: Mivel kérdés, hozzászólás nem érkezett, kéri a képviselőket szavazzanak, egyetértenek-e az előterjesztés szerinti alábbi határozati javaslattal:

1.

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete a Debreceni Vízmű Zrt által összeállított Gördülő Fejlesztési Terv Felújítási és Pótlási-, valamint Beruházási Terv fejezetét (2027-2041. évekre) az ÁRTÁND_VIZ megnevezésű 12-03319-1-001-01-00 és ÁRTÁND_SZV megnevezésű 22-03319-1-001-01-14 azonosító kóddal rendelkező vízi közmű rendszer tekintetében, mindhárom tervezési időszakra vonatkozóan véleményeltérés nélkül elfogadja.

A Képviselő-testület, amennyiben a Debreceni Vízmű Zrt részéről rendelkezésre bocsátott forrás nem elegendő a fent nevezett beruházások, felújítások elvégzésére, a hiányt önkormányzati forrásból nem egészíti ki.

Felelős: Benkő Sándor polgármester

Határidő: 2026. szeptember 30.

2.

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete (székhely: 4115 Ártánd, Rákóczi utca 28.) mint ellátásért felelős meghatalmazza a Debreceni Vízmű Zrt.-t (székhely: 4025 Debrecen, Hatvan u. 12-14. cégjegyzék szám: Cg 09-10-000479), mint víziközmű szolgáltatót, hogy a Ártánd ellátási területre ÁRTÁND_VIZ megnevezésű 11-14137-1-001-01-10 kóddal ellátott víziközmű-rendszerre vonatkozó Gördülő Fejlesztési Terv Felújítási és Pótlási, valamint Beruházási Tervet a 2027-2041. évekre elkészítse, jóváhagyási eljárás céljából összeállítsa, nevünkben és helyettünk eljárva a Magyar Energetikai és Közműszabályozási Hivatal felé engedélyeztetés céljából benyújtsa, valamint a jóváhagyási eljárás teljes menete során bennünket teljes jogkörrel képviseljen.

Felelős: Benkő Sándor polgármester

Határidő: 2026. szeptember 30.

5 jelenlevő képviselőből 5 képviselő vett részt a szavazásban, 5 képviselő igennel, 0 képviselő nemmel szavazott, 0 képviselő tartózkodott.

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testületének 36/2026. (VIII. 31.) sz. határozata:

1.

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete a Debreceni Vízmű Zrt által összeállított Gördülő Fejlesztési Terv Felújítási és Pótlási-, valamint Beruházási Terv fejezetét (2027-2041. évekre) az ÁRTÁND_VIZ megnevezésű 12-03319-1-001-01-00 és ÁRTÁND_SZV megnevezésű 22-03319-1-001-01-14 azonosító kóddal rendelkező vízi közmű rendszer tekintetében, mindhárom tervezési időszakra vonatkozóan véleményeltérés nélkül elfogadja.

A Képviselő-testület, amennyiben a Debreceni Vízmű Zrt részéről rendelkezésre bocsátott forrás nem elegendő a fent nevezett beruházások, felújítások elvégzésére, a hiányt önkormányzati forrásból nem egészíti ki.

Felelős: Benkő Sándor polgármester

Határidő: 2026. szeptember 30.

2.

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete (székhely: 4115 Ártánd, Rákóczi utca 28.) mint ellátásért felelős meghatalmazza a Debreceni Vízmű Zrt.-t (székhely: 4025 Debrecen, Hatvan u. 12-14. cégjegyzék szám: Cg 09-10-000479), mint víziközmű szolgáltatót, hogy a Ártánd ellátási területre ÁRTÁND_VIZ megnevezésű 11-14137-1-001-01-10 kóddal ellátott víziközmű-rendszerre vonatkozó Gördülő Fejlesztési Terv Felújítási és Pótlási, valamint Beruházási Tervet a 2027-2041. évekre elkészítse, jóváhagyási eljárás céljából összeállítsa, nevünkben és helyettünk eljárva a Magyar Energetikai és Közműszabályozási Hivatal felé engedélyeztetés céljából benyújtsa, valamint a jóváhagyási eljárás teljes menete során bennünket teljes jogkörrel képviseljen.

Felelős: Benkő Sándor polgármester

Határidő: 2026. szeptember 30.

***Mivel további tárgyalandó téma nem volt, Benkő Sándor polgármester, ülésvezető
elnök a képviselő-testület ülését bezárta.***

kmft.

Benkő Sándor
polgármester

Dr. Köstner Dávid
jegyző